

# 中国经济增长及其影响

# China's Economic Growth and Its Impact

53

主编 江承宗 杨泽瑞  
Editors Jiang Chengzong  
Yang Zerui

世界知识出版社

F124.1-53

1

# 中国经济增长及其影响

China's Economic Growth and Its Impact

主编 江承宗 杨泽瑞

Editors *Jiang Chengzong*  
*Yang Zerui*



世界知识出版社

**图书在版编目 (CIP) 数据**

中国经济增长及其影响 / 江承宗, 杨泽瑞编著. —北京: 世界知识出版社, 2005. 4

ISBN 7 - 5012 - 2539 - 7

I . 中… II . ①江… ②杨… III . 经济增长 - 中国 - 学术会议 - 文集 - 汉、英 IV . F124 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 031863 号

**书 名 / 中国经济增长及其影响**

**Zhongguo Jingji Zengzhang Jiqi Yingxiang**

**责任编辑 / 龚玲琳**

**责任出版 / 尧 阳**

**责任校对 / 马莉娜**

**封面设计 / Super Joy**

**出版发行 / 世界知识出版社**

**地址电话 / 北京市东城区干面胡同 51 号 (010) 65265923**

**邮政编码 / 100010**

**经 销 / 新华书店**

**排 版 / 世界知识出版社电脑科**

**印 刷 / 北京华正印刷厂**

**开本印张 / 880 × 1230 1/32 10½ 印张 292**

**版 次 / 2005 年 5 月第一版 2005 年 5 月第一次印刷**

**定 价 / 20.00 元**

**版权所有 翻印必究**

## 出版说明

《中国经济增长及其影响》一书是太平洋经济合作理事会（PECC）2004年春季北京常委会的特别专题会——“中国经济增长及其影响”研讨会的论文集。研讨会于2004年4月17日在北京召开，此次会议吸引了中国人民银行行长周小川、国民经济研究所所长樊纲、中国社会科学院亚太研究所所长张蕴岭和世界经济与政治研究所所长余永定、PECC主席 Kim Kihwan（金基桓，韩国）、PECC贸易专家 Mari Pangestu（中文名冯慧兰，现印尼贸易与工业部部长）等众多的中外政府官员、专家学者和企业家。在此次研讨会成功举行的基础上，编辑及公开出版此书将会有利于读者进一步了解中国经济增长的前景与问题。

本论文集包括三部分，一部分是发言者的演讲稿；一部分是会议的讨论记录，包括讨论人的讲话及发言者回答问题；一部分是相关人士的专业文章，包括夏义善等所写关于中国经济的文章。

需要说明的是，本书的第一部分和第二部分很多是通过录音整理出来的。由于口语和书面语有很大不同，加之编辑者水平有限，因此有些地方文字不清楚，或者内容不明确。在此请读者和发言者原谅。

本书的主要编辑者是中国太平洋经济合作全国委员会的江承宗、杨泽瑞、陈晓爽和北京大学的张之畔、北京师范大学的李静。我们也在此相互致谢。

**本书主编**

**2004年11月**

于北京市台基厂头条三号

---

# 目 录

## Contents

代序言 中国经济增长的影响	江承宗	1
Prefaces Impact of China's Economic Growth	<i>Jiang Chengzong</i>	7
“中国经济增长及其影响”论坛开幕词	杨成绪	10
Opening Remarks	<i>Yang Chengxu</i>	11
“中国经济增长及其影响”论坛开幕词	金基桓	13
Opening Remarks	<i>Kim Kihwan</i>	15
<b>第一编 中国经济增长：对市场的冲击</b>		
<b>Panel I: China's Economic Growth: Impact on Markets</b>		
中国经济：未来之路	周小川	19
China: The Way Forward	<i>Zhou Xiaochuan</i>	32
专题：中国经济增长对市场的影响	Mari Pangestu	52
Special Events: Impact of China's Economic Growth		
on Markets	<i>Mari Pangestu</i>	54

关于当前中国的宏观经济形势 On China's Current Macro - Economy	樊 纲 <i>Fan Gang</i>	56 61
中国经济增长的可持续性 Is China's Economy Growth Sustainable?	余永定 <i>Yu Yongding</i>	69 79
中国经济增长对世界镍市场的影响 China's Impact on Nickel Market	Pierre Alla <i>Pierre Alla</i>	93 96
中国：如何面对能源的挑战 China: How to Face Energy Challenge	Daniel Teo <i>Daniel Teo</i>	100 104
中国经济增长对地区的冲击 Regional Impact of China's Growth	Tan Kong Yam <i>Tan Kong Yam</i>	110 123
提问与回答 Question and Answer		138 140
<b>第二编 中国经济增长的挑战：对世界和地区的冲击</b>		
<b>Panel II: Challenges of China's Economic Growth: Impact on World and Region</b>		
中国经济增长：对世界及地区的影响 China's Economic Growth: Impact on World and Region	Soogil Young <i>Soogil Young</i>	145 147
中国对地区贸易和投资的影响 China's Impact on Regional Trade and Investment	张蕴岭 <i>Zhang Yunling</i>	149 158

广州——中国经济增长的样板 Guangzhou—Model of China's Economic Growth	古石阳 170 <i>Gu Shiyang</i> 175
<b>第三编 中国经济增长对贸易、能源、区域合作等方面的影响</b> <b>Panel III: China's Impact on Trade, Energy and RTA/FTA</b>	
中国入世及其对中国和世界经济的冲击 China's WTO Accession and Its Impact on China and World Economy	佟志广 213 <i>Tong Zhiguang</i> 216
亚太经济的进一步一体化 Toward Greater Economic Integration in the Asia Pacific	金基桓 220 <i>Kim Kihwan</i> 226
略论当前我国能源安全和能源战略 China's Current Energy Security and Energy Strategy	夏义善 235 <i>Xia Yishan</i> 245
中国与区域经济合作 China's FTA Developments	杨泽瑞 249 <i>Yang Zerui</i> 265
中国对外贸易——从贸易大国走向贸易强国 China Foreign Trade: towards a Strong Trade Power	李 静 290 <i>Li Jing</i> 300
中国—印度贸易比较	徐建国 306

Comparison of China – India Foreign Trade *Xu Jianguo* 311

中国和平崛起的政治文化因素 徐秀军 314

On the Political Culture in China's Peaceful

Rise Strategy *Xu Xiujun* 323

## 代序言

# 中国经济增长的影响

江承宗\*

自 20 世纪 80 年代以来，中国实行了改革开放政策。二十多年来，中国经济一直以超过 9% 的年增长率快速发展，为世人所瞩目。有些外国人到中国短期访问或旅游，到沿海大城市和南部、东部等地区一看，再加上看到国外市场上有很多“中国制造”的商品，得到的印象是中国似乎已接近发达国家水平了。其实，这只是一个片面印象。上述地区的确发展得比较快，有些建筑、设施已与发达国家接近。但占全国人口 2/3 的广大农村地区的发展却还远远落在后面，中西部地区同沿海地区的东部、南部地区相比，远远落在后面。2003 年中国的经济总量——国内生产总值已达 1 亿 4000 万美元，但按 13 亿人口一平均，人均国内生产总值才 1000 美元。然而这个数字对发展中国家来说，已是一个可喜的数字，也表明中国又跨上一个重要台阶。

中国经济发展的影响可从三个方面来看：

### 一、中国经济发展本身就是对世界的一种贡献

中国的人口占世界人口 1/5 强，中国人民长期以来贫穷落后，受尽自然灾害、疾病，尤其是战乱的困扰，生活非常艰辛，能够活下来已经很不容易。中国人民有着强烈的愿望——要过一个安定的好生

\* 江承宗，中国太平洋经济合作全国委员会秘书长。

活。经过历史曲曲折折的演变，在当今世界环境下，好不容易找到一条奔小康的道路。这条道路已走了二十多年，中国在 1978 年有贫困人口 2 亿 5000 万，占总人口的 30%。到 2003 年已降到 2900 万，占总人口的 3.1%。中国人民正在继续奋斗，争取经济平衡较快的发展，推动经济社会全面、协调、可持续发展，实现社会主义物质文明、政治文明和精神文明共同进步。

为 13 亿人民造福，解决衣食住行、教育、医疗保险、环境保护等等问题，这是多么巨大的挑战！但中国人民有志气、有决心，自己来挑起这副担子，不把这个包袱推卸到别国人民头上。试想，如果中国人民自己不去努力奋斗解决自己的问题，那么，这将给世界造成多么大的负担！单就人口问题来说，如果贫困的中国人大规模地随意流落到海外，世界将出现怎样的一个局面？我们中国人绝不愿意看到这种局面的出现，我们一定要努力克服自己的困难，主要依靠自己的力量，大力发展战略，过上小康生活。这本身就是对世界的贡献。不仅如此，有着悠久文明传统的中国人民还要对世界做些有益的贡献。2004 年 5 月，中国总理温家宝在上海举行的世界银行和中国政府联合举办的全球扶贫会议上宣布，中国政府在向非洲开发基金捐助 5000 万美元之外，向亚洲开发基金再捐助 3000 万美元。此外，中国政府还另向亚洲开发银行捐助 2000 万美元，设立“扶贫和地区合作中国特别基金”。

## 二、中国的经济发展有益于邻国，有益于地区，当然也于中国本身有利，是双赢、共赢的局面

中国对本地区经济的贡献主要表现在贸易增长上。

日本是中国最大的贸易伙伴，中国是日本的第二大贸易伙伴。中日贸易额 2003 年已超过 1000 亿美元，达 1335.8 亿美元，在日本对外贸易中的比重已经超过 10%，在中国对外贸易中的比重已经超过 17%。

韩国在 2003 年是中国的第五大贸易伙伴，中国则是其第三大贸易伙伴。

中国与东盟的贸易增长最为迅速，1990年双方贸易额仅为71亿美元，2003年则达到782.6亿美元，年均增长20%。近10年来，贸易额增长了6倍。

中国与俄罗斯、印度的贸易也在逐年增长。与俄罗斯的贸易额从2000年的80亿美元增长到2003年的158亿美元。与印度的贸易额1991年仅为6954万美元，2003年增长到75.9亿美元，增长超过100倍。

值得注意的是，中国已成为亚洲第一大进口市场。2003年，中国从亚洲国家和地区进口的商品总额达到2729亿美元。中国从日本、韩国、东南亚国家以及香港和台湾地区的进口，近年来每年都以超过30%的速度增长。中国与这些国家和地区每年都有大量的贸易逆差，其中与日本为147亿美元，与韩国为230亿美元，与东南亚国家为164亿美元。可以说，中国对这些国家和地区在受亚洲金融危机打击后的经济复苏起了相当大的作用。

近年来，中国对亚洲国家和地区的直接投资以年均20%的速度增长。2003年，中国出境人数突破2000万，大量中国游客把亚洲国家和地区作为出游首选地。

亚洲形势总体稳定，和平、发展、合作已成为亚洲前进的主流。在有关国家和地区共同努力下，东亚合作快速发展，前景广阔。中国积极参与东亚区域合作，提出东亚合作，是中国的需要、亚洲的需要、世界的需要。最近，中国已参与成立亚洲债券基金。

中国对于本地区欠发达国家的经济发展也提供一些力所能及的帮助，比如为湄公河流域的开发出资，为中国—东盟联合合作委员会的发展和人力资源开发项目出资，为欠发达国家的农产品出口提供免关税优惠待遇等。

难怪，许多经济评论家都说，中国已成为亚洲地区经济增长的火车头之一了。

当然，中国对本地区的作用不能估计过高，中国尚不能与欧美和日本相比。比如中国与东盟贸易量虽然有了显著的增长，但同东盟与美欧、日本双边贸易量比较，仍然有一倍或将近一倍的差距。

### 三、中国的经济发展对世界的影响

除了第一节提到中国的经济发展逐步解决 13 亿人口的小康问题本身就是对世界的一种贡献外，还可以从以下方面来看。

#### (一) 中国对全球 GDP 增长的贡献

中国国民生产总值在过去 25 年来一直以超过 9% 的速度增长，占全球 GDP 增长的 14%（1998 ~ 2000 年），仅次于美国（美国占 20.7%）。

#### (二) 进出口额的增长

2003 年，中国的进出口额高达 8512 亿美元，居世界第 4 位。在国际市场上，可以看到大量的中国制造的商品。中国商品价廉物美，受到广大消费者的欢迎，消费者是受益者。中国每年都与国外公司签订数额巨大的采购合同。中国在 2001 年加入世贸组织后，许多经济体，特别是邻国和邻近地区从中国不断增长的对外贸易中得益甚多。

而且，中国是世界上最大的潜在市场。中国到 2020 年将实现国内生产总值比 2000 年翻两番，达到 4 万亿美元。那时候，中国的进出口总额还将增长多少啊！

#### (三) 吸引外资

中国的经济增长也得益于吸引了很多外资。2003 年，中国吸引外资 500 亿美元，已超过美国，占世界第一位。这是经济发展的一种规律，资本总是流向有利润的地方。历史上西方工业化过程中是如此，在当今经济全球化过程中也是如此。这种资金流动总体上说来，对全球经济发展是有利的。

#### (四) 中国“走出去”

迄今，这对来说还是薄弱的一环，但“走出去”正得到鼓励和加强。中国经济经历了 20 年的高速发展，中国的部分地区及部分产业，像东部沿海地区、轻工产品、家电产品等，都有了一定的国际竞争力。在国内市场趋向饱和且增长空间有限的情况下，实行“走出去战略”、在国外生产价廉物美的中国产品，自然是这些企业的必然选择。中国政府已经颁发了《关于鼓励企业开展境外带料加工装配业

务的意见》，为鼓励这一方式的投资，已拟定在金融、税收、外汇等多个方面制定鼓励政策，为企业“走出去”助力。如对境外带料加工装配投资的企业可优先赋予自营进出口权，银行可提供中长期优惠贷款，享受出口退税优惠政策，涉及许可证或配额给予优先安排，简化外派人员的审批手续等。

作为投资战略，中国政府有关部门已做了认真探讨：在行业选择上，以中国在设备、技术上有较强优势的轻工、纺织、家用电器等机械电子以及服装加工等行业为重点。在投资主体选择上，以实力强、管理科学、出口产品有信誉的国内生产企业为重点。在投资方式上，以企业现有设备及成熟技术和原材料、零部件等实物投入为主，从事散件组装及加工生产为重点。在地区选择上，以政局稳定、投资环境好、双方有相当经贸合作基础的国家和地区为重点。中国轻工产品、部分机电产品、建筑材料等在国际市场的信誉日益提高，一些成熟技术对于东盟国家来说经济适用，这为中国境外投资的发展提供了坚强的产业后盾。

#### (五) 中国正在认真履行入世的承诺

中国入世两年来，一直在认真履行入世的承诺。中国已废除了与世贸组织要求不符的 2300 项法律和条例。同时制定了新的法律、修改一些法律，以便利开放市场。到 2004 年，关税率平均已降到 10.4%。据中国 WTO 的专家讲，中国的表现应该可以打 95 分。中国入世后的改革措施无疑是中国进出口贸易大增长的一大动力。

#### (六) 中国致力于拓展全面的经济技术合作

除贸易、投资外，中国将加强与世界各国在金融、信息、医药卫生、环保、交通、科技、农业、扶贫、人力资源开发等领域的合作。在这些方面的进展和贡献常常是不能用数字来体现的，但对于世界和人类的益处却是实实在在的。

### 四、结束语

在当今世界经济全球化的趋势中，中国的经济发展与地区的经济发展和世界的经济发展的关系，乃是一种不断加深的经济相互依存关

系。世界上最发达的国家美国与世界其他地区的经济相互依存关系可以从以下事实来看：美国与欧盟的经济贸易关系历来非常密切，在美国的外国资本中，欧盟资本占了  $2/3$ ，美国向欧盟出口额为 1505.494 亿美元，自欧盟进口额为 2448.115 亿美元（2003 年），进出口总额各占美国和欧盟的对外贸易额的约  $1/5$ ；美国石油进口占其国内需求量的比重为 55%（2001 年）；对日本、中国的贸易赤字达 1900 亿美元（2003 年）；近一半的美国长期国库券在亚洲人手里；大量外国劳工在美国工作。中国与美国的进出口贸易额 2003 年已高达 1263.3 亿美元。根据对世界上经济相互依存关系发展的认识，中国对邻邦的政策除了传统的睦邻友好外，还增添了“富邻”的新内容。

诚然，亚洲地区和世界上存在着广泛的多样性，经济制度、社会制度、文化等方面存在着丰富的多元性，为解决人类的经济社会发展问题，人们面临巨大的挑战。在信息发达的今天，人类会有足够的智慧来妥善处理的。各国政府、各种地区机制、全球机制以及非政府组织不都在做出努力吗！中国人民将参与其中，做出自己的一份努力。世界上有一部分人囿于旧时代的观念，看不清时代的变化，从传统的对抗思维出发，认定中国的经济崛起将是威胁和挑战，是与事实不符的。

## Prefaces

### **Impact of China's Economic Growth**

*Jiang Chengzong \**

China's rapid economic growth at an annual rate of 9% since 1980s with China's policy of reform and opening has drawn the world's attention. China's GDP of 2003 reached US\$ 1.4 trillion. But the GDP divided by 1.3 billion people is US\$ 1,000 per head only. The level of economic and social development in 70% vast rural areas is still way behind, compared to the more developed coast areas.

The impact of China's economic growth may be analyzed in three aspects:

1. China's economic growth has brought an improved life for the Chinese people, over 20% of the world's total population. This itself is a contribution to the world. The number of people living below poverty line in China is down from 2.5 billion in 1978 to 29 million in 2003. The Chinese people are working hard along a hard-won road to a better-off type of life. The Chinese people have the will to take this enormous challenge and will not shed the burden on other countries around the world. China, being the largest

---

\* *Jiang Chengzong, Secretary General, China National Committee for Pacific Economic Cooperation.*

developing country in the world, has made and will continue to make within its capacity some helpful contributions to the world.

2. China's economic growth is beneficial to its neighbors and the region in addition to itself. It is a win-win and all-win picture. It is manifested in the growing two-way trade between China and Japan, ROK, ASEAN, Russia, India, as well as Hong Kong and Taiwan regions. It is shown in other fields as well, tourism, economic and technological cooperation projects, finance, etc. Many commentators say that China has become one of the engines for economic growth in Asia.

But China's impact cannot be over-estimated as China's volume of trade with the region is still only half of that of the developed countries.

3. Impact of China's economic growth to the world. In addition to point one as mentioned above, it can be seen in: helping with global GDP growth, increasing trade volume, FDI investment, Chinese investment overseas, implementing WTO commitment, overall economic and technological cooperation. Progress in all this can be considered as nothing but actual contributions to the progress of the world.

In the current stream of economic globalization, the relationship between China's economic growth and the regional and global economic growth is in the nature of economic mutual dependence. The awareness of this has motivated China to take more positive approach towards all-win objective in its economic, technological and social cooperation with others around the world.

However, there exists big diversity in terms of economic system, social system, culture, etc. To solve the issue of human economic and social